<u>GOBERNU BATZARRA</u>

2014. 04. 11

Beh. Beh.Alkatea:

Lore Agirre Zipitria

Zinegotziak:

Rosa M. Urkola Irigoien
Iñaki Xabier Irazabalbeitia Fernandez.

Idazkaria:

Jose Luis Unanue Ugalde

Kontuhartzailetzako Teknikaria:

Paulino Alonso Eraso.

Tolosako Udaletxean, bi mila eta hamalauko apirilaren hamaikan, goizeko 10:00etan Gobernu Batzarra bildu da ohizko bilera egiteko. Mahai-burua alkatea izan da eta alboko zinegotziak agertu dira, eguneko gai zerrendan agertzen diren puntuak tratatzeko.

1.- Aurreko akta onartzea.

2.-Nafarroa Etorbidea 7 zenbakidun jabekideei diru laguntza.

3.- CIT-TEE: 2014ko proiektua eta udalarekin hitzarmena.

4.-“7.1 Ezkerraldea” azpiesparruko (lehen RC.2) Birgaitzeko Plan Bereziaren Aldaketa. Hasierako onespena./ Aprobación inicial de la Modificación del Plan Especial de Rehabilitación del subámbito “7.1 Ezkerraldea” (antes RC.2).

5.-2014ko kulturako diru laguntzen oinarriak.

6.-Telefonia eta Interneteko zerbitzuaren adjudikazioa.

7.- Tolosaldea Garatzen. Udalaren ekarpena.

8.-Ondasun Higiezinen gaineko zerga. A.L.S.en eskaera.

9.- Ibilgailuen zerga: Hobari eskaera.

10.- Ibilgailuen zerga: Hainbat eskaera.

11.-Ondasun Higiezinen gaineko zerga: Errekargua. Besteak.

12.- Ondasun Higiezinen gaineko zerga. Errekargua. Alokairua.

13.- Ondasun Higiezinen gaineko zerga. Errekargua. Herentzia.

14.- Ondasun Higiezinen gaineko zerga. Errekargua. Bizigarritasun Baldintzak.

15.- Ondasun Higiezinen gaineko zerga. Errekargua. Jarduera ekonomikoa.

16.- Ondasun Higiezinen gaineko zerga. Errekargua. Egoitza.

17.- EHU egin duen diru laguntzaren eskaera.

18.-FEC-ek erabiltzen duen etxe komunitarioen logela behin betirako uztea.

19.- 9/2014 zenbakia duen faktura-zerrenda.

1.- Aurreko akta onartzea.

Alkateak bilerari hasiera eman ondoren, 2014ko apirilaren 4an egindako batzarraren akta aztertu eta aho batez onartu da.

2.- Nafarroa Etorbidea 7 zenbakidun jabekideei diru laguntza.

Ikusirik Tolosako Nafarroa Etorbidea 7 zenbakudun Jabe Erkidegoak igogailua jartzeko diru laguntzen eskaera aurkeztu duela, arautegiak eskatzen dituen agiriekin batera.

Kontuan izanda babestutako obren ezaugarriak honakoak direla:

Obra mota: Oztopo arkitektonikoak kentzea.

Obren kostua: 44.396,34 €.

Diru Laguntza: Obra babestuaren kostuaren %10, 1.200,00 euroko mugarekin.

Ikusita, eskaerak betetzen dituela 2009ko uztailaren 7an Udalbatzak onartutako laguntza ekonomikoen arautegian aurrikusitako baldintzak,

Gobernu Batzar honek, aho batez eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta,

E R A B A K I   D U

LEHENA.- Nafarroa Etorbidea 7 Jabe Erkidegoari 1.200,00 €-ko diru laguntza ematea.

BIGARRENA.- Ohartaraztea, aipatu diru laguntza kobratu aurretik, ondoren adierazten den dokumentazioa aurkeztu beharko dutela:

. Obra bukaerako ziurtagiria, obren zuzendari teknikoak izenpetuta.

. Obren faktura, likidazioaren zenbatekoarekin.

. Igogailuaren bukaerako egoeraren argazkiak.

HIRUGARRENA.- Erabaki honen berri ematea Kontuhartzailetzari, Erretengibeli eta interesatuei.

3.- CIT-TEE: 2014ko proiektua eta udalarekin hitzarmena.

Udalak CIT-ekin 2011n sinatutako hitzarmenean baldintza ekonomiko batzuk zehazten ziren, eta horien arabera, Tolosako Udalak CIT-en urteko aurrekontuaren %5,5a emateko konpromezua jasotzen zen. Azken urteetako egoera ekonomikoaren ondorioz ordea, urteko aurrekontua jaitsi beharrean aurkitu zela adierazten da.

Urteko diru laguntzaren gaiari helduz, iaz Udalak bere aurrekontuetan kopuru jakin bat erabaki zuen (80.000euro), eta aurten ere aurreikuspen bera egin dela kontuan izanik,

Gobernu Batzar honek, aho batez eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta,

E R A B A K I   D U

LEHENA.- Aurkeztutako hitzarmena onartzea eta onartu den (80.000) euroko kopuruaren %75a ordaintzea aurrerapen gisa.

BIGARRENA.- Erabaki honen berri ematea Kontuhartzailetzari, Kultura departamentuari eta CIT.eri.

4.-“**7.1 Ezkerraldea” azpiesparruko (lehen RC.2) Birgaitzeko Plan Bereziaren Aldaketa. Hasierako onespena./ Aprobación inicial de la Modificación del Plan Especial de Rehabilitación del subámbito “7.1 Ezkerraldea” (antes RC.2).**

Jabier Martinez Callejok (Arkitektoa) eta Jesús Luis Sola Jimenezek (Abokatua) “7.a Ezkerraldea” azpiesparrua Birgaitzeko Plan Bereziaren Aldaketa Puntuala idatzi dute.

Jabier Martinez Callejo (Arquitecto) y Jesús Luis Sola Jimenez (Abogado) han redactado la Modificación Puntual del Plan Especial de Rehabilitación del subámbito “7.1 Ezkerraldea”.

Planari buruz egin diren txosten juridikoa eta teknikoa ikusita eta Hirigintza Batzordeak jaulki duen diktamenanarekin bat etorriz,

Vistos los informes jurídico y técnicos emitidos al respecto, así como el dictamen de la comisión informativa de Urbanismo,

Gobernu Batzar honek, aho batez eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta,

La Junta de Gobierno, por unanimidad y en uso de las facultades delegadas al efecto por la alcaldía,

E R A B A K I D U

A C U E R D A

LEHENA.- Hasierako onespena ematea “7.1 Ezkerraldea” azpiesparrua Birgaitzeko Plan Bereziaren Aldaketa Puntualari, ondoren zehezten den baldintzarekin:

Plan berezian azpimarratu beharko da ibaiarantz ematen duten fatxaden tratamendua. Tratamendu hori ados egin beharko da alde zaharreko ibaiarantz ematen duen aurrealdea izatearekin. Izan ere, aurrealde jarraitu bat lortzen saiatu beharko da, hau da, atzeraemate handiak egin gabe eta ibaia bideratzeko marraren lerrokadura galde gabe.

D eraikineko ibaiarantz ematen duen fatxadan, aldameneko eraikinaren

PRIMERO.- Aprobar inicialmente la Modificación Puntual del Plan Especial de Rehabilitación del subámbito “7.1 Ezkerraldea” con las siguientes condiciones:

En el plan especial se deberá hacer hincapié en el tratamiento de los frentes de fachada que dan al río. Dicho tratamiento deberá ser acorde a su situación como frente de fachada del casco histórico hacia el río. De hecho, se debería lograr un frente de fachada continuo, sin grandes retranqueos que desvirtúen la alineación marcada por la línea del encauzamiento.

En la fachada del edificio D que da hacia el río, en el encuentro con la alineación

(Andra Maria kalea 18) lerrokadurarekin topatzen den lekuan, ezartzen da derrigorrezko lerrokadura ezberdina bai beheko solairuan bai goiko solairuetan. Horrela, goiko solairuetan fatxadako patio bat sortuko litzateke, ibaiarantz emango lukeena. Hirigintza ikuspuntu batetik, fatxadako zati horretank, 3,50 metroko zabalera daukana goiko solairuetan, ulertu beharko litzateke lerrokadura hori maximoa dela eta behe-solairukoaren berdina izango dela. Alde batetik, ibaiko fatxada jarraitu bat egin ahal izateko, eta bestetik, ez mugatzeko etorkizuneko eraikitze-proiekturen forma-aukerar hirigintza-planetik. Beste gai izango da nola konponduko dituen eraikitze proiektuak aldameneko eraikinekiko (Andra Maria kalea 18) izan daitezkeen afekzioak.

del edificio contiguo (Andra Mari kalea 18), se establece una alineación obligatoria diferente en planta baja y en las plantas superiores. De esta manera, en las plantas superiores se formaría un patio de fachada que daría hacia el río. Desde un punto de vista urbanístico, en ese tramo de fachada de 3,50 m., en las plantas superiores, se debería entender que la alineación es máxima y que será la misma que en la planta baja. Todo ello para poder permitir un frente de fachada continuo hacia el río y no limitar desde el plan urbanístico las opciones formales del futuro proyecto edificatorio. Otro tema será, cómo se resuelve en el proyecto concreto del edificio las posibles afecciones al edificio contiguo (Andra Mari kalea 18).

BIGARRENA.- Espedientea jendaurrean jartzea 20 laneguneko epean, azken argitalpenetik kontatzen hasita. Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean, iragarki taulan eta hedadura gehien duten egunkarietan dagokion iragarkia argitaratuz.

SEGUNDO.- Someter el expediente a información pública por el plazo de 20 días hábiles contados a partir de la última publicación del anuncio correspondiente en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, tablón de anuncios y en los diarios de mayor difusión.

Halaber, sektoreko eskumenak dituzten herri administrazioei erabakiaren berri ematea, proiektuari buruzko dagozkion txostenak egin ditzaten. Ur Agentziari eta Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailari, hain zuzen ere.

Asimismo, comunicar el acuerdo a las Administraciones Públicas competentes del sector para que emitan los informes oportunos. Concretamente a Ur Agentzia y al Departamento de Cultura del Gobierno Vasco.

HIRUGARRENA.- Erabakia Juan Miguel Davila Marcianesi jakinaraztea, apirilaren 9ko dataz egindako eskakizunari erantzunez.

HIRUGARRENA.- Notificar el acuerdo a Juan Miguel Dávila Marcianes, accediendo a su solicitud de 9 de abril.

5.- 2014ko kulturako diru laguntzen oinarriak.

2014ko martxoaren 26an Kultura Batzordeak aurtengo Kultura eta Gazteriko subentzioak emateko jaulki duen diktamenarekin bat etorriz, Gobernu Batzar honek, aho batez eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta,

E R A B A K I D U

LEHENA.- Onartzea Kultura eta Gazteriko diru laguntzak emateko oinarriak eta aurrekontu partida: 30.000 euro, ondorengo baldintzekin:

. Eskaerak egiteko lekua: UDATE, Tolosako Udala, Plaza Zaharra, 6 20.400 TOLOSA.

. Epea: Deialdian argitara eman eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita 30 e guneko epean (astelehenetik ostiralera, goizez, 8:00 etatik 14:00 etara).

. 2014ko aurrekontuaren kreditua: 30.000 euro.

BIGARRENA.- Erabaki honen berri ematea Kultura eta Gazteria departamentuei eta Kontuhartzailetzari.

6.- Telefonia eta Interneteko zerbitzuaren adjudikazioa.

Bi mila eta hamalauko martxoaren 19ko 0371/204 zenbakiko Dekretuaren bidez, Euskaltel, S.A. enpresaren eskaintza, Telefonía mugikorra eta finkoren zerbitzua kontratatzeko, onuragarriena sailkatu zuen alkatetzak. Aipatu Dekretuarekin enpresari errekeritu zitzaion 3.171,35 euroko behin betiko bermea aurkezteko hamar eguneko epearen barruan.

Jarraian, 2014ko martxoaren 26an, enpresak aipatutako bermea jarri zuen.

Dokumentazioa aztertuta, eta Sektore Publikoko Konntratuen Testu Bateratuaren 151.4 artikuluak xedatuaren arabera, Gobernu Batzar honek, aho batez eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta,

E R A B A K I D U

LEHENA.- Adjudikatzea Euskaltel, S.A.

La Alcaldía, mediante Decreto nº 0371/2014, de fecha 19 de marzo de 2014, clasificó a la empresa Euskaltel, S.A., como licitadora que presentó la oferta más ventajosa. En dicho Decreto, se requirió a la empresa mencionada a que, en el plazo máximo de diez días, presentara la fianza definitiva por importe de 3.171,35 euros.

El 26 de marzo, la empresa constituyó la referida garantía.Examinada la documentación, y de conformidad con el artículo 151.4 del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, la Junta de Gobierno, por unanimidad y en uso de las facultades delegadas al efecto por la alcaldía,

A C U E R D A

PRIMERO.- Adjudicar a Euskaltel, S.A., el

enpresari telefonia mugikorra eta finkorako zerbitzuaren kontratua, honako ezaugarri nagusi hauekin:

- Prezioa: 24.086,21 euro/urteko, adjudikatarioak proposatutako tarifak apliktuz. Aipatutako tarifak idazkariak diligentziatuta espedientean jasotzen dira.

- Epea: 40 hilabetekoa izango da.

Adjudikazioa Informatika Sailaren arduradunaren txostenean oinarritzen da. Aipatutako txostenaren laburpena ondokoa da:

Loteka aldertu egin dira lizitatzaile desberdinen eskaintzak eta hoberena Euskaltel, S.A., enpresarena izan da, hain zuzen ere, lizitatzaileak aurkeztutako eskaintza fijo-mugikor integralean.

Telefoni finkoa eta interneten (1. zenbakizko lotea) eskaintza tekniko landuena aurkezten du, udalak proposatutako hobekuntza guztiak bere gain hartzen dituelarik.

Horrez gain, aurkeztutako eskaintzari merkena da.

Telefonia mugikorrean (2. zenkizko lotea), eskaintza tekniko hoberena aurkeztu du, eta eskaintza ekonomiko merkeena aurkezten du ere. Txosten teknikoa eranstsita doa.

BIGARRENA.- Kontratuaren formali-zazioa kontratatzailearen profilean eta

contrato de servicio de telefonía fija y móvil, siendo las características principales las siguientes:

- Precio: 24.086,21 euros/año, aplicándose las tarifas propuestas por el adjudicatario y que debidamente diligenciadas por el Secretario constan en el expediente.

- Plazo: 40 meses.

La adjudicación se basa en el informe emitido por el responsable del Departamento de Informática, que se resume del siguiente modo:

Se han comparado lotes similares de las empresas licitadoras siendo la oferta más favorable la de Euskaltel, S.A., en concreto con la oferta de telefonía integral fijo-movil.

En telefonía fija e internet (Lote I) presenta la mejor propuesta técnica al incluir cada una de las mejoras propuestas por los servicios municipales.

Además de lo anterior, es la oferta más económica.

En telefonía movil (Lote II) presenta del mismo modo la oferta técnica más completa y la mejor oferta económica. Se adjunta el correspondiente informe técnico.

SEGUNDO.- Publicar la formalización del presente contrato en el perfil del

Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzea, erabaki honen datatik kontatuta berrogeita zortzi eguneko epearen barruan.

HIRUGARRENA.- Erabaki honen berri ematea, Kontuhartzailetzari, informatika departamentuko arduradunari eta lizitatzaile guztiei.

contratante, y publicar anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, en el plazo de cuarenta y ocho días a contar desde la fecha del presente acuerdo.

HIRUGARRENA.- Dar cuenta de la adopción de este acuerdo a los departamentos de Intervención e Informática así como a ltodos los licitadores.

7.- Tolosaldea Garatzen. Udalaren ekarpena.

Erabakia hartuta dago aurtengo martxoaren 28an egindako batzarrean.

8.- Ondasun Higiezinen gaineko zerga. A.L.S.en eskaera.

Bi mila eta hamalauko martxoaren 31n, **A.L.S**.-ek eskatu du familia ugariei aplikatzen zaien Ondasun Higiezinen gaineko zergaren kuotako hobaria.

Ordenantza fiskalaren 8. artikuluko 2. atalak esaten du hobari honetaz gozatzeko subjetu pasiboak eskatu egin behar duela, eta eskaera otsailaren 28ª baino lehen egin behar dela.
Aipatutako kontuan izanik, Gobernu Batzar honek, aho batez eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta,

E R A B A K I D U

LEHENA.- A.L.S.-i hobaria ez onartzea, eskaera epez kanpo egin baita.

BIGARRENA.- Erabaki honen berri ematea Kontuhartzailetza departamentuari eta interesatuari.

El 31 de marzo de 2014, **A.L.S**. ha solicitado la bonificación en la cuota del Impuesto sobre Bienes Inmuebles aplicada a las familias numerosas.

El apartado 2 del artículo 8 de la Ordenanza Fiscal señala que el disfrute de esta bonificación requerirá la previa solicitud del sujeto pasivo, y que la solicitud deberá realizarse antes del día 28 de febrero.
Por todo ello, la Junta de Gobierno, por unanimidad y en uso de las facultades delegadas al efecto por la alcaldía,

A C U E R D A

PRIMERO.- Denegar la bonificación solicitada por **A.L.S**. por haberse realizado la solicitud fuera del plazo establecido.

SEGUNDO.- Dar cuenta de la adopción del presente acuerdo a Intervención así como al interesado.

9.- Ibilgailuen zerga: Hobari eskaera.

Bi mila eta hamalauko martxoaren 28an, **P.O.E.**-k Ibilgailuen gaieko zergan %50eko hobaria eskatu du SS-7329-AD ibilgailuarentzat, 25 urte baino gehiagoko antzinatasuna duelako.

SS-7329-AD ibilgailuak 2014ko otsailaren 14an bete ditu 25 urte. Hau da, zergaren sortzapen egunean (2014ko urtarrilaren 1ean) ibilgailuak 24 urte zituen.

Ibilgailuen gaineko zerga arautzen duen Ordenantza Fiskalaren 6. artikuluak xedatutakoarekin bat etorriz, Gobernu Batzar honek, aho batez eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta,

E R A B A K I   D U

LEHENA.- **P.O.E**.-ren izenean matrikulatutako SS-7329-AD ibilgailuari 2014 urterako %50eko hobaria ez onartzea Ibilgailuen gaineko zergaren kuotan, zergaren sortzapen egunean hogeita bost urteko antzinatasuna ez duelako.

BIGARRENA.- 2014. urtean 25 urte bete

El 28 de Marzo de 2014, **P.O.E**. ha solicitado la bonificación del 50% en el Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica del vehículo SS-7329-AD, por tener una antigüedad superior a 25 años.

El vehículo SS-7329-AD ha cumplido 25 años el día 14 de febrero de 2014. Es decir, en la fecha de devengo del impuesto (1 de enero de 2014) el vehículo tenía 24 años.

De conformidad con el art. 6 de la Ordenanza Fiscal reguladora del Impuesto sobre vehículos, la Junta de Gobierno, por unanimidad y en uso de las facultades delegadas al efecto por la alcaldía,

A C U E R D A

PRIMERO.- Denegar la bonificación del 50% de la cuota del Impuesto sobre vehículos al vehículo SS-7329-AD el año 2014, matriculado a nombre de P.O.E., por no tener un antigüedad superior a 25 años el día del devengo del impuesto.

SEGUNDO.- Al haber cumplido 25 años

dituenez, hobaria 2015eko ekitalditik aurrera aplikatzea.

durante el año 2014, reconocer la bonificación con efectos a partir del período impositivo del año 2015.

HIRUGARRENA.- Erabaki honen berri ematea Kontuhartzailetzari eta interesatuari.

TERCERO.- Dar cuenta de la adopción del presente acuerdo al departamento de Intervención y al interesado.

10.- <u>Ibilgailuen zerga: Hainbat eskaera</u>.

I.B.A.ren eskaera

Martxoaren 28an, **I. B. A.**k eskatu du Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zergaren salbuespena SS-9842-BF ibilgailuan, minusbalio-tasunagatik.

El 28 de marzo de 2014, **I. B. A**. ha solicitado la exención del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica al vehículo SS-9842-BF, por motivo de minusvalía.

Aintzat hartuta Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zergaren ekainaren 5eko 14/1989 Foru Arauaren 2. artikulua, eta zergaren kuoten Ordenantza fiskal arautzailea, eskaerak eskatutako baldintza betetzen ditu, baina <u>epez kanpo</u> egin da (epea otsailaren 15ean bukatzen zen).

Teniendo en cuenta lo establecido por el art. 2 de la Norma Foral 14/1989, de 5 de julio, del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica, y la Ordenanza Fiscal Reguladora de las cuotas del Impuesto, la solicitud cumple con los requisitos exigidos, pero se ha realizado <u>fuera del plazo</u> establecido (el plazo finalizaba el día 15 de febrero).

Arrazoi honengatik, Gobernu Batzar honek, aho batez eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta,

Por todo ello, la Junta de Gobierno, por unanimidad y en uso de las facultades delegadas al efecto por la alcaldía,

E R A B A K I D U

A C U E R D A

<u>LEHENA.-</u>SS-9842-BF ibilgailuari Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zergaren salbuespena ematea, 2015tik aurrera, nahiz eta eskaera epez kanpo egin duen.

<u>PRIMERO</u>.- Conceder la exención del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica al vehículo SS-9842-BF, con efectos a partir del año 2015, pese a que se ha solicitado fuera de plazo.

<u>BIGARRENA</u>.- Erabaki honen berri ematea Kontuhartzail-etzari eta interesatuari.

<u>SEGUNDO</u>.- Dar cuenta de la adopción del presente acuerdo al departamento de Intervención y al interesado.

R.O.E.ren eskaera

Apirilaren 1ean, **R.O.E**.k eskatu du Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zergaren salbuespena 3076-HWH ibilgailuan, minusbaliotasu-nagatik.

El 1 de abril de 2014, **R.O.E.**. ha solicitado la exención del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica al vehículo 3076-HWH, por motivo de minusvalía.

Aintzat hartuta Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zergaren ekainaren 5eko 14/1989 Foru Arauaren 2. artikulua, eta zergaren kuoten Ordenantza fiskal arautzailea,

Teniendo en cuenta lo establecido por el art. 2 de la Norma Foral 14/1989, de 5 de julio, del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica, y la Ordenanza Fiscal Reguladora de las cuotas del Impuesto,

Gobernu Batzar honek, aho batez eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta,

La Junta de Gobierno, por unanimidad y en uso de las facultades delegadas al efecto por la alcaldía,

E R A B A K I D U

A C U E R D A

LEHENA.- 3076-HWH ibilgailuari Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zergaren salbuespena ematea, 2014 ekitalditik, ibilgailua lehen aldiz eskuratu delako.

PRIMERO.- Conceder la exención del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica al vehículo 3076-HWH, con efectos a partir del período impositivo del año 2014, por ser la primera adquisición del vehículo.

BIGARRENA.- Erabaki honen berri ematea Kontuhartzailetzari eta interesatuari.

SEGUNDO.- Dar cuenta de la adopción del presente acuerdo al departamento de Intervención y al interesado.

11.- Ondasun Higiezinen gaineko zerga: Errekargua. Besteak.

Uztailaren 4ko 4/2012 Foru Arauak aldaketa batzuk sartu zituen tokiko zerga-ordainketan eta 2012ko uztailaren 10eko 131 zk.ko GAOn argitaratuta zen.

La Norma Foral 4/2012, de 4 de julio, que introdujo varias modificaciones en el pago de impuestos locales fue publicada en el BOG nº 131, de 10 de julio de 2012.

Udalbatzak, 2013ko azaroaren 8an egindako osoko bilkuran, eta 2014ko ekitaldirako ondorioetarako, Ondasun Higiezinen gaineko Zergaren Ordenantza Fiskalari dagokionez, eta goian aipatutako Foru Arauko 1. artikuluan xedatutakoan babestuta, %50eko errekargua mantentzea erabaki zen aipatutako Zergaren kuota likidoaren gainean, baldin eta bizitoki erabilerarako ondasunak subjektu pasiboaren edo errentagatik edo erabilera-lagapenagatik hirugarrenen ohizko bizitoki ez badira.

La Corporación Municipal, en sesión celebrada el 8 de noviembre de 2013, y a efectos del ejercicio de 2014, en cuanto a la Ordenanza Fiscal del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, y amparándose en lo dispuesto en el artículo 1º de la mencionada Norma Foral acordó mantener el recargo del 50% sobre la cuota líquida de dicho impuesto, siempre y cuando los bienes de uso residencial no sean residencia habitual del sujeto pasivo ni de terceros por alquiler o por cesión de uso.

Bizileku erabilerako ondasun higiezin bat ohiko bizilekutzat joko da, biztanleen erroldan jasota badago ondasun higiezina pertsona batek edo gehiagok okupatuta dagoela.

Un bien inmueble de utilización residencial se considerará vivienda habitual, siempre que conste en el padrón municipal que el bien inmueble está ocupado por una o más personas.

Gobernu Batzar honek, aho batez eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta,

La Junta de Gobierno, por unanimidad y en uso de las facultades delegadas al efecto por la alcaldía,

E R A B A K I   D U

A C U E R D A

LEHENA.- Errekargua EZ aplikatzea 1 eta 3 eranskinetan agertzen diren zergadunei. Horiek dira espedientean Idazkariak diligentziatuta jasotako zerrendetan daudenak. 1. eranskinari dagokionez, egoera berezian daudelako, eta 3. eranskinean, berriz, gaur egun etxebizitza horiek hutsik ez daudelako.

PRIMERO.- NO aplicar el recargo a los contribuyentes que figuran en los anexos 1 y 3, relaciones que, diligenciadas por el Secretario, figuran en el expediente. En el caso del anexo 1 por considerar que concurren circunstancias especiales y en el 3 porque a fecha de hoy dichas viviendas no están vacías.

BIGARRENA.- Aipatutako zergaren kuotaren %50eko errekargua aplikatzea 2. eranskinean Idazkariak diligentziatuta agertzen diren zergadunei, zeren 2014ko urtarrilaren 1ean ez zirelako inoren ohiko etxebizitzak.

SEGUNDO.- Aplicar el recargo del 50% sobre la cuota líquida de dicho impuesto a los contribuyentes que figuran en el anexo 2, que diligenciado por el Secretario, constan en el expediente ya que a fecha 1 de enero de 2014 dichas viviendas no eran viviendas habituales.

HIRUGARRENA.- Erabaki honen berri ematea Kontuhartzailetzari.

TERCERO.- Dar cuenta de la adopción del presente acuerdo al departamento de Intervención.

12.- Ondasun Higiezinen gaineko zerga. Errekargua. Alokairua.

Uztailaren 4ko 4/2012 Foru Arauak aldaketa batzuk sartu zituen tokiko zerga-ordainketan eta 2012ko uztailaren 10eko 131 zk.ko GAOn argitaratuta zen.

La Norma Foral 4/2012, de 4 de julio, que introdujo varias modificaciones en el pago de impuestos locales fue publicada en el BOG nº 131, de 10 de julio de 2012.

Udalbatzak, 2013ko azaroaren 8an egindako osoko bilkuran, eta 2014ko ekitaldirako ondorioetarako, Ondasun Higiezinen gaineko Zergaren Ordenantza Fiskalari dagokionez, eta goian aipatutako Foru Arauko 1. artikuluan xedatutakoan babestuta, %50eko errekargua mantentzea erabaki zen aipatutako Zergaren kuota likidoaren gainean, baldin eta bizitoki erabilerarako ondasunak subjektu pasiboaren edo errentagatik edo erabilera-lagapenagatik hirugarrenen ohizko bizitoki ez badira.

La Corporación Municipal, en sesión celebrada el 8 de noviembre de 2013, y a efectos del ejercicio de 2014, en cuanto a la Ordenanza Fiscal del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, y amparándose en lo dispuesto en el artículo 1º de la mencionada Norma Foral acordó mantener el recargo del 50% sobre la cuota líquida de dicho impuesto, siempre y cuando los bienes de uso residencial no sean residencia habitual del sujeto pasivo ni de terceros por alquiler o por cesión de uso.

Bizileku erabilerako ondasun higiezin bat ohiko bizilekutzat joko da, biztanleen erroldan jasota badago ondasun higiezina pertsona batek edo gehiagok okupatuta dagoela.

Un bien inmueble de utilización residencial se considerará vivienda habitual, siempre que conste en el padrón municipal que el bien inmueble está ocupado por una o más personas.

Beraz, kontuan izanik, eranskinean azaltzen diren zergadunak alokairu kontratua ekarri dutela etxebizitza horiek errentan daudela ziurtatzeko,

Teniendo en cuenta que los contribuyentes señalados en el expediente han presentado el contrato de alquiler para certificar que dichas viviendas figuran en alquiler,

Gobernu Batzar honek, aho batez eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta,

La Junta de Gobierno, por unanimidad y en uso de las facultades delegadas al efecto por la alcaldía,

E R A B A K I   D U

LEHENA.- Errekargua EZ aplikatzea Idazkariak diligentziatutako zerrendan agertzen diren zergadunei.

A C U E R D A

PRIMERO.- NO aplicar el recargo a los contribuyentes que figuran en la relación que diligenciada por el Secretario, figura en el expediente.

BIGARRENA.- Erabaki honen berri ematea Kontuhartzailetzari.

SEGUNDO.- Dar cuenta de la adopción del presente acuerdo al departamento de Intervención.

13.- Ondasun Higiezinen gaineko zerga. Errekargua. Herentzia.

Uztailaren 4ko 4/2012 Foru Arauak aldaketa batzuk sartu zituen tokiko zerga-ordainketan eta 2012ko uztailaren 10eko 131 zk.ko GAOn argitaratu zen.

La Norma Foral 4/2012, de 4 de julio, que introdujo varias modificaciones en el pago de impuestos locales fue publicada en el BOG nº 131, de 10 de julio de 2012.

Udalbatzak, 2013ko azaroaren 8an egindako osoko bilkuran, ta 2014ko ekitaldirako ondorioetarako, Ondasun Higiezinen gaineko Zergaren Ordenantza Fiskalari dagokionez, eta goian aipatutako Foru Arauko 1. artikuluan xedatutakoan babestuta, %50eko errekargua mantentzea erabaki zen aipatutako Zergaren kuota likidoaren gainean, baldin eta bizitoki erabilerarako ondasunak subjektu pasiboaren edo errentagatik edo erabilera-lagapenagatik hirugarren ohizko bizitoki ez badira.

La Corporación Municipal, en sesión realizada el 8 de noviembre de 2013, y a efectos del ejercicio de 2014, en cuanto a la Ordenanza Fiscal del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, y amparándose en lo dispuesto en el artículo 1º de la mencionada Norma Foral acordó mantener el recargo del 50% sobre la cuota líquida de dicho impuesto, siempre y cuando los bienes de uso residencial no sean residencia habitual del sujeto pasivo ni de terceros por alquiler o por cesión de uso.

Bizileku erabilerako ondasun higiezin bat ohiko bizilekutzat joko da, biztanleen erroldan jasota badago ondasun higiezina pertsona btek edo gehiagok okupatuta dagoela.

Un bien inmueble de utilización residencial se considerará vivienda habitual, siempre que conste en el padrón municipal que el bien inmueble está ocupado por una o más personas.

Eranskinean azaltzen diren zergadunak azken bi urteetan jaso dute etxebizitza herentzia bidez,

Los contribuyentes señalados en el anexo han recibido la vivienda en los dos últimos años mediante herencia.

Beraz, aipatutakoa kontuan izanik, Gobernu Batzar honek, aho batez eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta,

Por lo tanto, y a la vista de cuanto antecede, la Junta de Gobierno por unanimidad y en uso de las facultades delegadas al efecto por la alcaldía,

E R A B A K I D U

A C U E R D A

LEHENA.- Errekargua EZ aplikatzea eranskinean agertzen diren zergaduneei.

PRIMERO.- NO aplicar el recargo del 50% sobre la cuota líquida a los contribuyentes que figuran en el anexo del presente acuerdo.

BIGARRENA.- Erabaki honen berri ematea Kontuhartzailetzari.

SEGUNDO.- Dar cuenta de la adopción del presente acuerdo al departamento de Intervención.

14.- Ondasun Higiezinen gaineko zerga. Errekargua. Bizigarritasun Baldintzak.

Uztailaren 4ko 4/2012 Foru Arauak aldaketa batzuk sartu zituen tokiko zerga-ordainketan eta 2012ko uztailaren 10eko 131 zk.ko GAOn argitaratu zen.

La Norma Foral 4/2012, de 4 de julio, que introdujo varias modificaciones en el pago de impuestos locales fue publicada en el BOG nº 131, de 10 de julio de 2012.

Udalbatzak, 2013ko azaroaren 8an egindako osoko bilkuran, ta 2014ko ekitaldirako ondorioetarako, Ondasun Higiezinen gaineko Zergaren Ordenantza Fiskalari dagokionez, eta goian aipatutako Foru Arauko 1. artikuluan xedatutakoan babestuta, %50eko errekargua mantentzea erabaki zen aipatutako Zergaren kuota likidoaren gainean, baldin eta bizitoki erabilerarako ondasunak subjektu pasiboaren edo errentagatik edo erabilera-lagapenagatik hirugarren ohizko bizitoki ez badira.

La Corporación Municipal, en sesión realizada el 8 de noviembre de 2013, y a efectos del ejercicio de 2014, en cuanto a la Ordenanza Fiscal del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, y amparándose en lo dispuesto en el artículo 1º de la mencionada Norma Foral acordó mantener el recargo del 50% sobre la cuota líquida de dicho impuesto, siempre y cuando los bienes de uso residencial no sean residencia habitual del sujeto pasivo ni de terceros por alquiler o por cesión de uso.

Bizileku erabilerako ondasun higiezin bat ohiko bizilekutzat joko da, biztanleen erroldan jasota badago ondasun higiezina pertsona btek edo gehiagok okupatuta dagoela.

Un bien inmueble de utilización residencial se considerará vivienda habitual, siempre que conste en el padrón municipal que el bien inmueble está ocupado por una o más personas.

Eranskinean azaltzen diren zergadunak beraien etxebizitzak bizigarritasun baldintzak betetzen ez dituela edo bete ez ditzaketa ez dute frogatu.

Los contribuyentes señalados en el anexo no han justificado que sus viviendas no cumplen o no puedan cumplir con las condiciones mínimas de habitabilidad.

Beraz, aipatutakoa kontuan izanik, Gobernu Batzar honek, aho batez eta alkateak emandako ahalmenez

Por lo tanto, y a la vista de cuanto antecede, la Junta de Gobierno por unanimidad y en uso de las facultades

baliatuta,

delegadas al efecto por la alcaldía,

E R A B A K I D U

A C U E R D A

LEHENA.- Errekargua aplikatzea eranskinean agertzen diren zergaduneei.

PRIMERO.- Aplicar el recargo del 50% sobre la cuota líquida a los contribuyentes que figuran en el anexo del presente acuerdo.

BIGARRENA.- Erabaki honen berri ematea Kontuhartzailetzari.

SEGUNDO.- Dar cuenta de la adopción del presente acuerdo al departamento de Intervención.

15.- Ondasun Higiezinen gaineko zerga. Errekargua. Jarduera ekonomikoa.

Uztailaren 4ko 4/2012 Foru Arauak aldaketa batzuk sartu zituen tokiko zerga-ordainketan eta 2012ko uztailaren 10eko 131 zk.ko GAOn argitaratu zen.

La Norma Foral 4/2012, de 4 de julio, que introdujo varias modificaciones en el pago de impuestos locales fue publicada en el BOG nº 131, de 10 de julio de 2012.

Udalbatzak, 2013ko azaroaren 8an egindako osoko bilkuran, ta 2014ko ekitaldirako ondorioetarako, Ondasun Higiezinen gaineko Zergaren Ordenantza Fiskalari dagokionez, eta goian aipatutako Foru Arauko 1. artikuluan xedatutakoan babestuta, %50eko errekargua mantentzea erabaki zen aipatutako Zergaren kuota likidoaren gainean, baldin eta bizitoki erabilerarako ondasunak subjektu pasiboaren edo errentagatik edo erabilera-lagapenagatik hirugarren ohizko bizitoki ez badira.

La Corporación Municipal, en sesión realizada el 8 de noviembre de 2013, y a efectos del ejercicio de 2014, en cuanto a la Ordenanza Fiscal del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, y amparándose en lo dispuesto en el artículo 1º de la mencionada Norma Foral acordó mantener el recargo del 50% sobre la cuota líquida de dicho impuesto, siempre y cuando los bienes de uso residencial no sean residencia habitual del sujeto pasivo ni de terceros por alquiler o por cesión de uso.

Bizileku erabilerako ondasun higiezin bat ohiko bizilekutzat joko da, biztanleen erroldan jasota badago ondasun higiezina pertsona btek edo gehiagok okupatuta dagoela.

Un bien inmueble de utilización residencial se considerará vivienda habitual, siempre que conste en el padrón municipal que el bien inmueble está ocupado por una o más personas.

Eranskinean azaltzen diren zergadunak beraien etxebizitzak goran aipatutako

Los contribuyentes señalados en el anexo se encuentran en la situación anterior.

egoeran daude.

Beraz, aipatutakoa kontuan izanik, Gobernu Batzar honek, aho batez eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta,

Por lo tanto, y a la vista de cuanto antecede, la Junta de Gobierno por unanimidad y en uso de las facultades delegadas al efecto por la alcaldía,

E R A B A K I D U

A C U E R D A

LEHENA.- Errekargua EZ aplikatzea eranskinean agertzen diren zergaduneei.

PRIMERO.- NO aplicar el recargo del 50% sobre la cuota líquida a los contribuyentes que figuran en el anexo del presente acuerdo.

BIGARRENA.- Erabaki honen berri ematea Kontuhartzailetzari.

SEGUNDO.- Dar cuenta de la adopción del presente acuerdo al departamento de Intervención.

16.- Ondasun Higiezinen gaineko zerga. Errekargua. Egoitza.

Uztailaren 4ko 4/2012 Foru Arauak aldaketa batzuk sartu zituen tokiko zerga-ordainketan eta 2012ko uztailaren 10eko 131 zk.ko GAOn argitaratu zen.

La Norma Foral 4/2012, de 4 de julio, que introdujo varias modificaciones en el pago de impuestos locales fue publicada en el BOG nº 131, de 10 de julio de 2012.

Udalbatzak, 2013ko azaroaren 8an egindako osoko bilkuran, ta 2014ko ekitaldirako ondorioetarako, Ondasun Higiezinen gaineko Zergaren Ordenantza Fiskalari dagokionez, eta goian aipatutako Foru Arauko 1. artikuluan xedatutakoan babestuta, %50eko errekargua mantentzea erabaki zen aipatutako Zergaren kuota likidoaren gainean, baldin eta bizitoki erabilerarako ondasunak subjektu pasiboaren edo errentagatik edo erabilera-lagapenagatik hirugarren ohizko bizitoki ez badira.

La Corporación Municipal, en sesión realizada el 8 de noviembre de 2013, y a efectos del ejercicio de 2014, en cuanto a la Ordenanza Fiscal del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, y amparándose en lo dispuesto en el artículo 1º de la mencionada Norma Foral acordó mantener el recargo del 50% sobre la cuota líquida de dicho impuesto, siempre y cuando los bienes de uso residencial no sean residencia habitual del sujeto pasivo ni de terceros por alquiler o por cesión de uso.

Bizileku erabilerako ondasun higiezin bat ohiko bizilekutzat joko da, biztanleen erroldan jasota badago ondasun higiezina pertsona btek edo gehiagok okupatuta dagoela.

Un bien inmueble de utilización residencial se considerará vivienda habitual, siempre que conste en el padrón municipal que el bien inmueble está ocupado por una o más personas.

Eranskinean azaltzen diren zergadunak zahar etxeetan erroldatuta daude.

Los contribuyentes señalados en el anexo se encuentran empadronados en residencias de ancianos.

Beraz, aipatutakoa kontuan izanik, Gobernu Batzar honek, aho batez eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta,

Por lo tanto, y a la vista de cuanto antecede, la Junta de Gobierno por unanimidad y en uso de las facultades delegadas al efecto por la alcaldía,

E R A B A K I D U

A C U E R D A

LEHENA.- Errekargua EZ aplikatzea eranskinean agertzen diren zergaduneei.

PRIMERO.- NO aplicar el recargo del 50% sobre la cuota líquida a los contribuyentes que figuran en el anexo del presente acuerdo.

BIGARRENA.- Erabaki honen berri ematea Kontuhartzailetzari.

SEGUNDO.- Dar cuenta de la adopción del presente acuerdo al departamento de Intervención.

17.- H.E.H-k egin duen diru laguntzaren eskaera.

Gizarte Politikak eta Osasuna Batzordeak egin duen diktamenarekin bat etorriz, Gobernu Batzar honek, aho batez eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta,

E R A B A K I D U

LEHENA.- H.E.H. jauna Oiarbide ostatuen egoteagatik, zerbitzuaren arduradunari 400 €-ko diru laguntza ematea**.**

BIGARRENA.- Erabaki honen berri ematea Kontuhartzailetzari eta Gizarte Zerbitzuetako arduradunari.

18.- F.E.C-ek erabiltzen duen etxe komunitarioen logela behin betirako uztea.

F.E.C. jauna “Etxebizitza Komunitario”aren erabiltzailearen egoera sozio-familiarra ikusita eta bestalde Gizarte Politikak eta Osasuna Batzordeak jauli duen diktamenarekin bat etorriz, Gobernu Batzar honek, aho batez eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta,

E R A B A K I   D U

LEHENA.- F.E.C. jaunak San Joan 2 zk.an Balioanitzeko Etxe Komunitarioaren logela behin betirako uztea.

BIGARRENA.- Kontratu berri bat egitea.

HIRUGARRENA.- Erabaki honen berri ematea Kontuhartzailetzari, Gizarte Zerbitzuetako arduradunari eta interesatuari.

19.- 9/2014 zenbakia duen faktura-zerrenda.

Kontuhartzailetzak **9/2014** faktura zerrenda aurkeztu du; 387,648,45 €-koa, hain zuzen ere.

Hortaz, zerrenda azterturik, Gobernu Batzar honek, aho batez eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta,

E R A B A K I   D U

LEHENA.- 9/2014 faktura zerrenda onartzea.

BIGARRENA.- Onarpenaren berri ematea Kontuhartzailetzari.

Eta besterik gabe, bilera amaitutzat jo da 11:15etan.

Beh. Beh.ALKATEA **IDAZKARIA**